

METRANS, a.s., Member of the HHLA group METRANS /Danubia/, a.s., Member of the HHLA group Podleská 926, CZ 104 00 PRAHA 10 - Uhříněves, Czech Republic Povodská cesta 18, SK 929 01 Dunajská Streda, Slovakia

General Conditions for container transports in 2025

I. Business and Legal Provisions

1. General Provisions:

Sections 1.1 up to 1.5 of these General Conditions apply only to the contractual relationship with the company METRANS, a.s.

- 1.1. These General Conditions for container transports form, along with the General Conditions of Freight Forwarding of the Association of Forwarding and Logistics of the Czech Republic, an integral part of the contractual relationship from the contract concluded between the party who placed the transport order (hereinafter referred to as the "Principal"), and the company METRANS, a.s., company identification number: 407 63 811, with its registered seat at Podleská 926/5, 104 00, Praha 10, Czech Republic (in sections 1.1 up to 1.5 referred to as the "company METRANS, a.s." and starting from the sections 1.11 referred to as "METRANS") in matters of arranging the carriage of containers, as well as arranging and/or performing services connected with the carriage.
- 1.2. The Principal places an order for arrangement of the carriage of containers and/or arranging or performing services connected with the carriage (hereinafter referred to as the "transport order" or "order") based on and in accordance with the price offer, which was sent to him by the company METRANS, a.s., and which forms an integral part of the subsequently concluded contractual relationship. By submitting a transport order for carriage arranged by the company METRANS, a.s., the Principal shall acknowledge and expressly agrees and consents that an integral part of the contractual relationship from the contract concluded between him and the company METRANS, a.s. are both these General Conditions for container transports (hereinafter referred to as the "General Conditions") and simultaneously the General Conditions of Freight Forwarding of the Association of Forwarding and Logistics of the Czech Republic [available online: https://www.metrans.eu/general-conditions] as they stand effective on the date of delivery of the transport order, while the Principal declares that he has duly acquainted himself with their content and provisions and that he accepts them completely.
- 1.3. In case of any discrepancy between these General Conditions and the General Conditions of Freight Forwarding of the Association of Forwarding and Logistics of the Czech Republic, the provisions enacted in these General Conditions shall prevail. In case of any discrepancy between the language versions of these General Conditions (Czech, German and English), the Czech language version shall prevail; in case of any discrepancy between the language versions of the General Conditions of Freight Forwarding of the Association of Forwarding and Logistics of the Czech Republic (Czech and English), the Czech version shall prevail.
- 1.4. The legal relationship arising out of the contract concluded between the Principal and the company METRANS, a.s., as well as the rights and obligations not expressly regulated hereby, are governed by the laws of the Czech Republic.
- 1.5. The contracting parties agree that any disputes arising out of or in connection with the contract concluded between the Principal and the company METRANS, a.s. shall be settled preferably amicably. If an amicable settlement cannot be reached, disputes shall be settled in a court of competent jurisdiction in the Czech Republic with the territorial competence of the court determined by the registered office of the company METRANS, a.s.

Sections 1.6 up to 1.10 of these General Conditions apply only to the contractual relationship with the company METRANS /Danubia/, a.s.

- 1.6. These General Conditions for container transports form, along with the General Freight Forwarder's Conditions of Association of Logistics and Freight Forwarding of the Slovak Republic, an integral part of the contractual relationship from the contract concluded between the party who placed the transport order (hereinafter referred to as the "Principal"), and the company METRANS /Danubia/, a.s., company identification number: 36 380 032, with its registered seat at Povodská cesta 18, 929 01, Dunajská Streda, Slovak Republic (in sections 1.6 up to 1.10 referred to as the "company METRANS /Danubia/, a.s." and starting from the section 1.11 referred to as "METRANS") in matters of arranging the carriage of containers, as well as arranging and/or performing services connected with the carriage.
- 1.7. The Principal places an order for arrangement of the carriage of containers and/or arranging or performing services connected with the carriage (hereinafter referred to as the "transport order" or "order") based on and in accordance with the price offer, which was sent to him by the company METRANS /Danubia/, a.s, and which forms an integral part of the subsequently concluded contractual relationship. By submitting a transport order for carriage arranged by the company METRANS /Danubia/, a.s the Principal shall acknowledge and expressly agrees and consents that an integral part of the contractual relationship from the contract concluded between him and the company METRANS /Danubia/ a.s. are both these General Conditions for container transports (hereinafter referred to as the "General Conditions") and simultaneously the General Freight Forwarder's Conditions of Association of Logistics and Freight Forwarding of the Slovak Republic [available online: <u>https://www.metrans.eu/general-conditions</u>] as they stand effective on the date of delivery of the transport order, while the Principal declares that he has duly acquainted himself with their content and provisions and that he accepts them completely
- 1.8. In case of any discrepancy between these General Conditions and the General Freight Forwarder's conditions of Association of Logistics and Freight Forwarding of the Slovak Republic, the provisions enacted in these General Conditions shall prevail. In case of any discrepancy between the language versions of these General Conditions (Czech, German and English), the Czech language version shall prevail; in case of any discrepancy between the language versions of the General Freight Forwarder's Conditions of Association of Logistics and Freight Forwarder's Conditions of Association of Logistics and Freight Forwarder's Conditions of Association of Logistics and Freight Forwarding of the Slovak Republic (Slovak and English), the Slovak version shall prevail.
- 1.9. The legal relationship arising out of the contract concluded between the Principal and the company METRANS /Danubia/, a.s., as well as the rights and obligations not expressly regulated hereby, are governed by the laws of the Slovak Republic.
- 1.10. The contracting parties agree that any disputes arising out of or in connection with the contract concluded between the Principal and the company METRANS /Danubia/, a.s. shall be settled preferably amicably. If no amicable settlement can be reached, disputes shall be settled in accordance with the section 14.5 of the General Freight Forwarder's conditions of Association of Logistics and Freight Forwarding of the Slovak Republic.
- 1.11. The contractual relationship between METRANS and the Principal is concluded at the moment of accepting the transport order by METRANS, which was made in accordance with these General Conditions, and to the extent accepted by METRANS. The application of any other general or other conditions created, submitted, provided, used or referred to by the Principal is excluded.
- 1.12. By submitting a transport order the Principal explicitly declares that he has all the required permits for the transportation of the goods and that the transportation of the intermodal transport unit as a whole and all goods stored therein are not in violation with any currently valid public and private law regulations, restrictions, sanctions, or regulations of the national and/or international law, including all sanctions and restrictive measures against Russia, Belarus and certain persons, entities and bodies (i.) with regard to the situation in Ukraine, (ii.) with regard to the activities that violate or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, (iii.) with regard to Russia's actions destabilizing the situation in Ukraine, (iv.) regarding goods originating in Crimea or Sevastopol in response to their illegal annexation, (v). in response to the recognition of the independence of the territory of the Donetsk and Luhansk regions of Ukraine, which are not under the control of the government, and the deployment of Russian armed forces to these territories, (vi.) in view of the situation in Belarus as defined in particular by the relevant Decisions and Regulations of the Council (EU), as well as including all sanctions lists and limitations on export and import pursuant to the Office of Foreign Assets Control (OFAC) of the U.S. Treasury Department or pursuant to the Council Regulation (EU) No 267/2012 of 23 March 2012 concerning restrictive measures against Iran and repealing Regulation (EU) No 961/2010. At the same time, by sending a transport order, the Principal explicitly declares that the transportation is not carried out in connection to or within the framework of a contractual or other business relationship with a person or persons on any of the sanctions lists including the sanctions lists specified in the preceding sentence.

- 1.13. If METRANS is liable for damage to the Principal or to the third parties under the concluded contract, his liability for damages and obligation to pay compensation for damage is limited (i.) in case of loss, destruction or damage to the consignment to an amount equal to SDR 8.33 per 1 kg gross weight of the lost, destroyed or damaged consignment, (ii.) in the case of damage resulted from delayed delivery, to an amount equal to the remuneration of METRANS under the concluded contract, (iii.) but in all cases not exceeding an amount equivalent to SDR 20,000. In addition to these General Conditions, a comprehensive regulation of this issue is contained in the General Conditions of Freight Forwarding of the Association of Forwarding and Logistics of the Czech Republic for METRANS, a.s., and in the General Freight Forwarder's Conditions of Association of Logistics and Freight Forwarding of the Slovak Republic for METRANS /Danubia/, a.s. The Principal shall be liable to METRANS for all property damage and/or non-property damage (non-pecuniary harm) including all costs incurred by METRANS and/or third parties, imposed fines, penalties or other fees or sanctions incurred by METRANS and/or third parties as a result of loading and/or unloading the consignment, container or goods stored therein, as well as a result of loading, placement, securing and fixing of the consignment or goods in/on the vehicle or a container. The consignment (goods) shall be loaded by the consignor and the unloading of the consignment (goods) shall be done by the consignee. METRANS shall not be liable to the Principal or any third parties for any damage and/or non-property damage (non-pecuniary harm) (in particular for damage to the goods or damage to the container) arising as a result of the instructions of the Principal, consignor or consignee at the place of unloading and/or as a result of the inappropriate condition or nature of the place of unloading. METRANS shall not be liable to the Principal or any third parties for any damage and/or non-property damage (non-pecuniary harm) (in particular for the damage to the goods or damage to the container) resulting from insufficient or wrong storage and fixing of the goods in the containers with regard to the nature of the goods and its packaging. The Principal shall be fully liable for any damage resulting from insufficient or wrong fixing, inappropriate storing of the goods in the container. Any fines, sanctions, damage, harm to health or life shall be fully borne entirely by the Principal as the party ordering the carriage.
- 1.14. The Principal shall be liable to METRANS for exceeding axle pressure of the road vehicle or rail sets due to incorrect distribution of the goods and/or due to exceeding the permitted weight or due to the total weight of the consignment and/or container weight. In cases according to the previous sentence, any property damage or non-property damage (non-pecuniary harm) caused to METRANS or third parties, any fines or other penalties or any other sanctions imposed and all other related costs will be invoiced on the Principal. Similarly, the Principal shall be liable to METRANS and the Principal shall be charged with all costs, fines, sanctions and all damage or harm related to incorrectly declared weight of the goods.
- 1.15. METRANS shall not be liable for any property damage and/or non-property damage, including any costs incurred by the Principal or third parties, imposed fines, penalties or other fees or sanctions resulting from a violation of a contractually agreed and/or legal obligation of METRANS, if METRANS is temporarily or permanently prevented from complying its obligation by an extraordinary, unforeseeable and insurmountable obstacle beyond its control (so-called *force majeure*).

In case of *force majeure* event, METRANS shall not be in violation of its duties or obligations according to the contract or according to the law, as long as its ability to fulfil these obligations continues to be affected by the *force majeure* event.

Force majeure events are in particular events of war, political and social unrest (declared or undeclared war, blockade, civil war, revolution, rebellion, uprising, collapse, pillaging, sabotage, deployment of mines, torpedoes, bombs and similar destructive forces), interventions of state or similar power recognized or unrecognized (in particular seizure, lockout and prohibition of activities not caused or provoked by the contracting party, natural disasters (in particular epidemics, pandemics, floods, fires, strong wind, storm) and extraordinary and unforeseeable technical and transportation situations (breakdowns or malfunctions of means of transport and vehicles, traffic accidents, road or railway closures), as well as all decisions, measures and acts of individual state or non-state grouping, individual states, governments, state, administrative or self-governing units and authorities issued as a result of and/or in connection with a *force majeure* event.

- 1.16. Deviating from Article I, paragraph 1, clause f) of the General Conditions of Freight Forwarding of the Association of Forwarding and Logistics of the Czech Republic, METRANS shall not be obliged to notify the Principal the name (data) of the carrier(s) who was/were procured to perform the ordered carriage. Not providing the information about the identity of the carrier(s) who was/were procured by METRANS to carry out the ordered carriage shall not affect the legal position of METRANS under the concluded contract, especially in case of any resulting liability.
- 1.17. The limitation period for the exercise of the Principal's rights and claims arising out of or related to the contract concluded between the Principal and METRANS shall be 1 (one) year from the date on which the Principal's right or claim could have been exercised by the Principal for the first time.
- 1.18. The Principal undertakes to pay, in addition to the renumeration of METRANS according to the concluded contract and the relevant price list, all costs incurred or paid by METRANS or its subcontractors or contractual partners during the performance of the concluded contract, including all taxes, customs or other charges, as well as all costs, fees and surcharges according to the relevant price list and these General Conditions including their Appendices.

- 1.19. Additional and possibly also different terms of certain METRANS customer services for transportation from/to Rotterdam, Duisburg, Gdansk, Halkali, Salzburg, Linz, Budapest, Arad, Indjia are specified in separately prepared Appendices to these General Conditions and in separately prepared Conditions for CL EUROPORT Malaszewicze and for service Germany – transportation from/to Nuremberg, Munich, Leipzig, Berlin, Gernsheim, Kornwestheim.
- 1.20. Contacts for particular customer service departments are available at <u>https://metrans.eu/customer-portal/customer-service-center/</u>.

2. <u>Enforcement of lien and the right of retention:</u>

2.1. METRANS shall be entitled to, in order to secure any properly and timely unpaid dept (i.) from the concluded contract, and/or (ii.) the Principal or other parties interested in the transportation of the consignment, and/or (iii.) other persons who should otherwise receive the consignment, enforce lien and/or exercise the right of retention on the consignment, container and/or goods stored therein. If METRANS enforces lien and/or exercises the right of retention, METRANS shall be entitled to enforce lien and/or to exercise the right of retention by a direct sale of the retained items (hereinafter the "Subject of Lien") to any third party outside an auction under the following terms.

In case of enforcing lien or exercising the right of retention, METRANS shall be entitled to authorise the enforcement of lien or the right of retention to a third party, who must meet all legal requirements imposed on entrepreneurs in the field of auction organisation or mediation of the sale of real-estate, and with regard to their previous activity on the relevant market it can be assumed that a high level of expertise in ensuring the enforcement of lien or exercising the right of retention will be maintained.

METRANS will proceed with professional care in the implementation of enforcement of lien or the right of retention in its own interests, as well as in the interest of the owner of the Subject of Lien. METRANS or a third party authorized by METRANS shall be obliged to ensure preparation of an expert report determining the common market price of the Subject of Lien prior to the execution of the enforcement of lien or exercising the right of retention. The price spent on the expert report determining the common market price of the Subject of Lien is deemed as cost associated with the sale of the Subject of Lien. METRANS shall notify the owner of the Subject of Lien in writing about the results of this report. At their request, they shall be allowed to take a look in the expert report.

Furthermore, METRANS or a third party authorized by them shall ensure that the owner of the Subject of Lien is notified about the time, place and manner of execution of the enforcement of lien or the exercise of the right of retention at least thirty (30) days in advance.

METRANS or a third party authorized by them shall provide adequate advertising of the sale of the Subject of Lien on at least three (3) advertising servers. In addition to the description of the Subject of Lien and adequate photographic documentation, the advertisement shall include the minimum price of the Subject of Lien. METRANS shall not unreasonably limit the range of potential buyers for the purchase of the Subject of Lien. Terms aimed at verifying the seriousness of the offer of the interested buyer for the purchase of the Subject of Lien and their ability to pay the offered purchase price, e.g. by submitting an adequate deposit, shall not be deemed to be unreasonable restriction according to the preceding sentence. METRANS may reserve the right in the rules to reject all offers. The minimum purchase price in the first round of advertising shall always be the price determined by the expert report prepared in accordance with this Article.

The evaluation of the received offers for the purchase of the Subject of Lien shall take place not sooner than one (1) month after the start of advertising. The Subject of Lien is sold to the buyer offering the highest purchase price, and at the same time complying with the conditions of sale set in advance by METRANS. If no offer, which corresponds to the minimum purchase price and complying with all terms set in advance, is received within the period set for the submission of offers, METRANS shall be entitled to proceed with another round of advertising with a reduced minimum purchase price; each round of advertising with the reduced minimum purchase price must always last at least one (1) month, while the minimum purchase price shall not be reduced by more than 10 % of the price of the Subject of Lien determined by the expert report prepared pursuant to this Article within one (1) round of advertising.

The owner of the Subject of Lien undertakes to fully cooperate with METRANS or any third party authorized to enforce lien or to exercise the right of retention and any potential buyer of the Subject of Lien so that the enforcement of lien or the right of retention is successfully realized with the highest possible yield, including the submission of any necessary documents and documents necessary for the preparation of the expert report to determine the price of the Subject of Lien or to enforce the lien or exercise the right of retention.

METRANS shall, without undue delay after the sale of the Subject of Lien, submit to the owner of the Subject of Lien a written report on the yield attained and the costs related to the sale.

Funds received as a result of the enforcement of lien or the exercise of the right of retention shall be used, after the deduction of costs related to the enforcement of lien or the exercise of the right of retention, to pay and satisfy all debts due. All funds, received as a result of the enforcement of lien or the right of retention available after the payment and satisfaction of all relevant debts and costs related to/associated with the enforcement of lien or the exercise of the right of retention, shall be paid to the owner of the Subject of Lien without undue delay, unless there are other debts, which are not due at the time of enforcement of lien or the right of retention. In such case, the finances shall be considered as payment received by METRANS and shall be used to pay such further debts in accordance with this Article.

The costs of METRANS and/or a third party authorized pursuant to this Article (in particular all expenses and fees associated with/related to the enforcement of lien or the exercise of the right of retention) for the enforcement of lien or the exercise of the right of retention will be paid from the yields of the sale of the Subject of Lien.

II. Pricing Provisions

3. <u>Further regulations, surcharges, storage of containers and additional services:</u>

- 3.1 All transports from/to the ports are carried out according to their nature under one of the following delivery conditions: 3.1.1 FOT (Free on truck): Combined transport all-in door delivery. The price includes transport and two handlings.
 - 3.1.2 FOR (Free on rail): The price includes train transport only, no handlings included.

3.1.3 FOG (Free on ground): The price includes train transport and one handling.

- 3.2. For purpose of these General Conditions and METRANS price lists, weight there is understood as the total weight of the container (weight of the carried goods and the container's tare).
- 3.3. Transport orders must include information as given in Appendix No. 3 of these General Conditions.
- 3.4. Unless expressly stated otherwise, the day of the train's actual departure from the port for import shipments, and the day of the train's actual departure from the METRANS terminal to the port are decisive for invoicing for the main part of the transportation.
- 3.5. METRANS reserves the right to unilaterally change the prices stated in the price list or in the price offer or to introduce a surcharge to the prices at any time, especially if there is a significant deterioration of the economic conditions or the conditions for the realisation of the transport compared to the conditions existing on the date of sending the respective price offer or price list to the Principal. Deterioration of economic conditions or the conditions of the realisation of transports means in particular:
 - devaluation of EUR against CZK/PLN/HUF,
 - increase in fuel prices,
 - increase in the inflation rate,
 - increase in traction energy prices,
 - imbalance in the fluidity of transport flows,
 - increase of transport prices by METRANS' contractual partners or third parties
- 3.6. Any price changes are announced via METRANS newsletters, available online at the website: https://metrans.eu/media/newsletters/. Price changes are effective for the Principal as of the date of their publication on the website referred to in the previous sentence of this paragraph, and the Principal undertakes to make themselves familiar with the price changes made at the above-mentioned link at their/his own expense and responsibility. The revised price lists are subsequently also sent to the Principal by e-mail or by any other method defined by METRANS for the exchange of price information.
- 3.7. Any introduction or modification of price surcharges shall be announced via METRANS newsletters, available online on the website: <u>https://metrans.eu/media/newsletters/</u>. The introduction or modification of price surcharges shall be effective for the Principal from the date of their publication on the website referred to in the previous sentence of this paragraph, and the Principal undertakes to make themselves familiar with the changes made to the price surcharges at the above-mentioned link at their/his own expense and responsibility. An up-to-date overview of the composition and the amount of surcharges to the prices is available on the website: <u>https://metrans.eu/customer-portal/additional-surcharge/</u>.
- 3.8. METRANS is not responsible for the technical conditions of empty or full containers released and taken from ports and other non-METRANS depots and terminals. Upon arrival of the container collected this way at a METRANS terminal, the METRANS depot may, on the basis of a transport order from the Principal, carry out a technical inspection of the condition of the container for a flat-rate surcharge of **EUR 10.00** + **EUR 50.00**. In case of discrepancy in the number of the seal placed on the container in the import direction, METRANS is entitled to charge a flat-rate surcharge of **EUR 10.00** + **EUR 50.00** (at ports, only the physical presence of the seal is checked, not its number).
- 3.9. If the Principal cancels the transport by truck later than 12:00 p.m. on the working day prior to the ordered day of transport, they will be charged for all costs incurred in connection with the ordered transport and/or its cancellation.

- 3.10. If the Principal cancels the rail transport to / from the port less than 48 hours before the scheduled departure, METRANS may be entitled to charge **EUR 100.00/TEU**, for cancellation 12 or less hours before the scheduled departure a fee of **EUR 100.00/TEU will be charged; in both cases, the Principal will also be charged for any costs incurred in connection with the ordered transport and/or its cancellation.**
- 3.11. Truck delivery free time and waiting time
 - 3.11.1. In case of truck delivery in Czech Republic, Slovakia and Poland via METRANS terminals, in Hungary (via METRANS Budapest terminal), the free time for loading / unloading, custom clearance and other stops/activities 3 hours counted from the first positioning of the container at the place (loading / unloading place or custom office). This time does not include the driving time between the individual stops. After exceeding the free time, a surcharge of EUR 15.00/container will be charged for the first hour of waiting, then EUR 30.00/container for each commenced hour until the end of all activities; the maximum amount of waiting surcharge is EUR 285.00/calendar day.
 - 3.11.2. In case of **truck delivery in Austria via METRANS Krems terminal**, the free time for loading / unloading, customs clearance and other stops/activities in case of an "all in" service to/from ports of Hamburg, Bremerhaven, Koper, Rotterdam, Duisburg, Gdansk **is 4 hours** from the first arrival of the container at the loading/unloading point or customs office, in all other cases the free time for loading/unloading/customs procedure is **2 hours** from the arrival of the container at the first delivery point. This time does not include the driving time between stopping points. When exceeding the free time, **EUR 30.00/container** will be charged for waiting for **each commenced half an hour** until the end of the activities is completed.
 - 3.11.3. In case of **truck delivery in Austria via CTS Salzburg terminal**, the free time for loading/unloading and customs clearance is **2 hours**. If the free time is exceeded, a waiting fee of **EUR 30.00/container** will be charged **for every commenced 30 minutes**.
 - 3.11.4. For **truck delivery in Austria via Linz terminal**, the free time for loading/unloading and customs clearance is **2 hours**. When exceeding the free time, **EUR 65.00/container for each commenced hour** will be charged until the activities are completed.
 - 3.11.5. The consignee or consignor is obliged to confirm to the haulier the completion of loading or unloading on a separate form or electronic device available at the driver.
 - 3.11.6. If the truck crosses the Schengen Area border during delivery and if this results in a delay of the delivery by a maximum of 2 hours compared to the originally agreed time, this delivery is considered to be on time. The same applies if there are border restrictions within the Schengen Area.
- 3.12. Transit customs clearance (T1, TCP, etc.)
 - 3.12.1. Arrangement of transit customs clearance from **Hamburg, Bremerhaven, Wilhelmshaven, Koper** free of charge for containers with goods up to a value of EUR 800,000/container within CZ, SK, AT, HU, PL services. For transit customs clearance of high-value shipments a surcharge of EUR 150.00 (cargo value EUR 800,000 1,500,000/container), resp. EUR 300.00 (cargo value EUR 1,500,000 2,000,000/container) will be charged; for cargo value over EUR 2,000,000/container, the surcharge is determined individually when discussing the possibility of such transportation. In the case of goods already cleared for transit by another entity at the port, or goods that have the customs status of Union goods, the surcharge for transit clearance of high-value goods shall not apply. METRANS also does not provide transit customs clearance for transfers from external terminals in Hamburg (DUSS Billwerder).
 - 3.12.2. Arrangement of transit customs clearance from **Rotterdam is free of charge** for containers with goods up to a value of EUR 300,000/container within CZ, SK, AT, HU, and PL services. For containers containing goods classified by more than one HS code, a fee of **EUR 1.00** is charged for each additional HS code indicated on the T1 document. For containers with a value of over EUR 300,000, a fee of 0.01% of the value of the cargo is charged. METRANS does not provide transit customs clearance for shipments of alcohol or tobacco via Rotterdam. METRANS does not provide a T1 document for transportation from **Antwerp**.
 - 3.12.3. METRANS cannot provide transit customs clearance from **Duisburg**.
 - 3.12.4. Arrangement of transit customs clearance from **Gdansk** (Baltic Hub DCT terminal) is **free of charge** for containers with goods up to a value of EUR 800,000/container within CZ, SK, AT, HU, and PL services. Transit customs clearance (T1) for containers from other terminals in Gdansk or **Gdynia** is possible and the below charges apply: issuing T1, including 1 SAD item **EUR 45.00**/container, each additional SAD item EUR 6.00/item.
 - 3.12.5. Arrangements for transit customs clearance in the **Silk Road service** are handled and charged individually according to separate quotations.
 - 3.12.6. T1 document processing costs at CCT Linz terminal......EUR 8.60
 - 3.12.7. Administration fee (Administration Versandschein) at CTS **Salzburg** terminal for import T1 document directed to customs office other than Liefering/Bahn AT600400......EUR 13.00
 - 3.12.8. METRANS does not offer to arrange final customs clearance in German ports or in Rotterdam and Duisburg; conditions for arranging final customs clearance in Gdansk or in CZ, SK, PL, HU, AT (Krems terminal), SRB (Indija terminal) can be checked upon request. Conditions for opening export customs procedure issuing export customs documents in CZ, SK, PL, HU, AT (Krems terminal), SRB (Indija terminal) can be checked upon request.

3.12.9. Issuing of EX1 1000/000 at CTS **Salzburg** terminal:

3.12.9.2. each additional customs item (type of goods, customs tariff number)...EUR 8.00
3.13. Containers with high-value goods (over EUR 800,000) may only be transported exceptionally and exclusively after the previous agreement. For transport of containers with a total value of goods exceeding EUR 800,000/container the surcharge, based on the need to arrange cargo insurance for the whole high value of the goods, is 0.2% of the total value of the goods. In addition, there is also a surcharge for transit customs clearance of such shipments in accordance with Article 3.12 of these General Conditions, resp. with restrictions or charges associated with the arrangement of transit clearance at other services, which are listed in separate appendices to these General Conditions in accordance with Article 1.19.

3.14. For additional operations related to cancellation and re-issuance of transit customs documents and other transit documents, with the extension of the customs period, etc., an additional fee is charged for each operation

......EUR 15.00

- 3.15.40'HC (high cube) and 45', 45HC containers are transported for the same prices as standard 40'(DC) containers.
- 3.16. METRANS is not responsible for the inspection and technical condition of the closure and securing of the top hatches and the condition of the seals on the top manlids of tank and bulk containers, the safety regulations do not allow for their physical inspection.
- 3.17. Open top and flat rack containers (20', 40') are transported for the same prices as standard containers of respective size (20', 40'). Open top and flat rack containers are only accepted for transport if the total external dimensions of the container, including the cargo, do not exceed the dimensions of an ISO HC (high cube) container (total external height maximum 290 cm, no overlap in width). Surcharge for assistance with un/covering open top containers by the driver at the loading/unloading place (the request

must be specified in the transport order at least 24 hours before the delivery is carried out):

	EUR 75.00/TEU
Completion of flat rack container including handling	.EUR 100.00
3.18. Surcharges for cooling reefer containers at METRANS terminals:	

- METRANS reserves the right to adjust these prices during the course of the year and/or to introduce price surcharges in this context in accordance with Articles 3.5 to 3.7 of these General Conditions.
- 3.18.3. Handling to position for PTI......EUR 50.00

- 3.19. Surcharge for transport of reefer containers with an external cooling device (genset):
 - for a 20' container with a genset, the basic tariff transport price is calculated as for a 40' container
 - other surcharges for container cooling are the same as in Article 3.18

- METRANS can transport containers with a genset, but does not possess gensets and does not arrange for equipping a container with a genset. Any maintenance, inspection and refuelling services will be invoiced according to actual expenses.

3.20. Surcharge for steam heating of tank containers (CT Prague and Ceska Trebova only)

EUR 62.00/each commenced hour	
METRANS reserves the right to adjust these prices during the course of the year and/or to introduce price surch	narges
in this context in accordance with Articles 3.5 to 3.7 of these General Conditions.	-
3.20.1. Positioning for heating	

- 3.22. Surcharge for heating with hot water (CT Prague, Ostrava, Dunajska Streda, Budapest only)

22. Surcharge for heating with not water (C1 Prague, Ostrava, Dunajska Streda, Budapest only)

EUR 15.00/each commenced hour

METRANS reserves the right to adjust these prices during the course of the year and/or to introduce price surcharges in this context in accordance with Articles 3.5 to 3.7 of these General Conditions.

3.23. Transportation of tank containers and portable tanks by road is subject to compliance with the rules for the safe degree of filling (max. 20% or min. 80%) in accordance with the requirements of the Agreement Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road, in particular paragraph 4.2.1.9 (Degree of filling), resp. the rules for road transport (prevention of cargo movement during transport). This provision also applies to non-dangerous goods.

- 3.24. Surcharge for dangerous goods (including under-limit and limited quantity and uncleaned, empty containers, excluding fumigated containers loaded with non-dangerous cargo) to the tariff price for combined transport:
 - 3.23.1. Class 1 and tank containers with dangerous goods of Class 2-6 and 8-9 EUR 75.00
 - 3.23.2. Dangerous goods of Class 2–6 and 8–9 packed in bulk in box containers: EUR 35.00
 - 3.23.3. Class 7excluded from transport
 - 3.23.4. Carriage of dangerous goods to or from Port of Rotterdam are subject to further restrictions. Details are given in the Rotterdam Appendix.

Surcharges and restrictions for transports of dangerous goods via METRANS Budapest and via CTS Salzburg are given in respective appendices Budapest and Salzburg. Transport of dangerous goods via CCT Linz and via Indija terminal is only possible after prior verification and approval based on the type of cargo, conditions and surcharges determined individually.

- 3.24.5. For transport of dangerous goods, together with transport order METRANS must also always be given with respective declaration of dangerous goods (MSDS).
- 3.25. METRANS is not liable for the complete emptying of the goods (container contents) without residue (tolerance of 3% of the non-removable residue of the tank volume) when unloading tank containers. When loading (especially tank containers), METRANS is not responsible for the quantity of goods loaded, the correct and complete loading is the responsibility of the consignor.
- 3.26. The pumping of bulk products from tank, silo or bulk containers into other than closed circuits (e.g. into IBC for liquid and into octabins for bulk) must be checked and agreed (for safety reasons) before accepting a transport order. Pumping of dangerous (ADR) bulk products from tank, silo, or bulk containers into other than closed circuits (e.g. into IBCs for liquid and into octabins for bulk) is not permitted.
- 3.27. The consignee of the container is obliged to remove all residues of goods, packaging or securing material, or any other markings (IMO labels, etc.) from the container after the unloading is completed. The floor of the container must be thoroughly swept. If the consignee fails to do so, the costs associated with bringing the container into proper condition will be recharged by the owner of the container, and if these costs are reimbursed to the owner of the container by METRANS, the Principal shall subsequently undertake to reimburse METRANS in full.
- 3.28. When transporting dangerous goods, the container must be properly labelled throughout the transport. The shipper is responsible for the execution and correctness of the labelling in export and in import, the consignee is responsible for removal of the labels in import. In case METRANS discovers deficiencies in labelling upon arrival of the container at a METRANS terminal, METRANS will restore the labelling into its proper condition. Surcharge for label application/removal for containers with dangerous goods according to ADR/RID:

3.29. Transportation of alcohol up to 40% vol. are carried out without surcharge and restriction, 41% vol. and more are only carried out after previous discussion with a surcharge of **EUR 50.00/container**. Transit customs clearance is not provided for the transportation of alcohol shipments via Rotterdam and Duisburg. Transportation of raw tobacco is carried out only after previous discussion with surcharge **EUR 50.00/container**, transportation of tobacco products is not provided.

The possibility and conditions of transportation of weapons, ammunition and security materials, where the transportation licence according to the Trade Licensing Act is required, must be discussed in advance.

The possibility and conditions of transporting fuel and other similar commodities liable to excise tax must be discussed and agreed in advance.

All non-dangerous/hazardous waste is transported by METRANS only after prior discussion and with an agreed surcharge.

3.30. METRANS doesn't provide veterinary clearance of shipments in seaport as well as potential transportation to veterinary clearance and inspection.

 3.31. The Principal (the Customer) undertakes to pay storage fee for for each commenced day and for the entire period during which in accordance with the rules set out below: The actual day the container arrives to the terminal and the act not included in the storage fee. Storage fee for non-dangerous goods is applied to fumigated container is stored at METRANS terminal, the Principal is transfer or passing of ownership right of the container, jointly a The customs period for storing containers which were not of transportation via Polish terminals it is 10 days and only at the container is stored of the container is stored of the container is stored for storing containers which were not of transportation via Polish terminals it is 10 days and only at the container is stored of the container is stored of the container is stored for storing containers which were not of transportation via Polish terminals it is 10 days and only at the container is stored of the container is stored in the container is stored to container is stored for storing containers which were not of transportation via Polish terminals it is 10 days and only at the container is stored to container is stored to container is stored to container is stored for storing containers which were not of transportation via Polish terminals it is 10 days and only at the container is stored to container is stored	h the container is located at METRANS terminal, tual day the container departs from the terminal are ontainers loaded with non-dangerous goods. container to a third party (a new owner) at the time still obliged to pay storage fee, from the date of the and severally with any new owner of the container. t customs cleared is maximum 90 days. In case
Storage of containers in import as well as export directions at ME Hungary, Poland, Austria (Krems an der Donau) and Serbia (Indij Non-dangerous goods:	ja):
a total of 10 days free, from 11 th till 20 th day	
from 21 st till 40 th day	EUR 8.00/TEU and day
from 41 st dayadditional handling EUR	X 50.00 and storage EUR 8.00/TEU and day
Dangerous goods:	
a total of 2 days free, from 3 rd day	
For transportation via the terminals in Slovakia, Hungary, Austri	
in case of request for longer storage, an individual discussion and	
also different terms for storage of non-dangerous and dangerous	0 1
from/to Rotterdam, Duisburg, Gdansk, Halkali, Salzburg, Linz, Bu	
Berlin, Gernsheim, Kornwestheim, CL EUROPORT Malaszewi	
in separately prepared Appendices to these General Conditions, re	
3.32. Extra handlings caused mainly, but not exclusively by the char	• •
20°, 40° container	
3.33. All loaded containers must always be provided with a high sec	•
- for import shipments, the seal number must be stated in the transp	
- for export shipments, the seal number must be stated in the custor	
note. It is the shipper's obligation to properly close the door of	
is completed and then to secure the container with respective	seal. This operation is not done by the driver
and METRANS does not take any responsibility for it.	
If seal number is not indicated, METRANS is not responsible for	or any delays at the customs clearance and neither
for the contents of the container.	
If the consignor is not able to put a seal on the container, METH	RANS may, upon written request, put a seal on it,
provided, that METRANS is not responsible for the contents of the	e container.
Surcharge for putting additional security seal at the terminal	EUR 0.00
Surcharge for individual delivery of the security seal by the driver	to the loading place EUR 0.00
If multiple seals are requested (this must be stated in advance in th	ne order) the cost of the second and additional seals:
	EUR 1.00
3.34. Surcharge for issuing Z/B - number in Hamburg, BHT in Bremer	
For any additional action related to the cancellation and re-issuing	
action will be charged:	
Surcharge for issuing CEN number in Gdansk	
3.35. Cleaning and washing of the container will be charged according	
cargo, which cannot be carried out on METRANS premises.	
3.36. The costs of vain transports, which the Principal is obliged to p	pay to METRANS, will be calculated individually
depending on their actual amount.	
3.37. In case of customs clearance or additional loading or unloading of	of the container at a location other than the loading
or unloading was requested, the price will be calculated individually	
Designations mentioned in parenthesis for the place of delivery in the	
The length of the transportation route and the amount of the toll are	
3.38. No additional fee is charged for a delivery to more than one lo	

no surcharge for delivery to a loading/unloading place on Saturday, Sunday or on holidays. 3.39. The price for transportation of containers heavier than tariff weight categories is calculated individually.

- 3.40. Surcharge for folding chassis (tipper) (max. allowed weight 28 t brutto)EUR 40.00 Differently from this, surcharge for folding chassis (tipper) via Metrans KremsEUR 85.00 surcharge for folding chassis (tipper) via CTS Salzburg (20' only, max. allowed cargo weight 21 t without container tara).....EUR 45.00 Conditions in case of transportation via the Polish and Austrian terminals and via the Afluent Arad terminal will be determined on the basis of prior agreement of the contracting parties. Conditions in case of transportation via the Polish and Austrian terminals and via the Afluent Arad terminal will be determined on the basis of prior agreement of the contracting parties. 3.42. Surcharge for compressor-equipped container chassis: Conditions in case of transportation via the Polish and Austrian terminals and via the Afluent Arad terminal will be determined on the basis of prior agreement of the contracting parties. 3.43. Surcharge for employing the drivers and equipment for transportation of isocyanates (Isopa) (not possible in Krems) MDI......EUR 0.00 TDI......EUR 70.00 3.44. In case of delivery of two containers on one chassis, the transportation costs are charged for each container separately. 3.45. METRANS cannot provide manipulation with container at the loading/unloading place (delivery using chassis with side-loader). 3.46 Costs for leaving chassis at the loading/unloading place are given individually. 3.47. The costs of driver's assistance during loading/unloading are calculated individually. Requests for driver's assistance must be discussed in advance. 3.48 For unloading the transhipment of goods from an import container to a truck ensured by METRANS at METRANS Dunajska Streda or Kosice terminal, the rates after individual calculation will be counted, set by prior agreement of the contracting parties. 3.49 Due to the frequent overloading of containers, a control measurement of the weight of the containers will be carried out at METRANS terminals and in case of proven overweight, the transport price will be adjusted according to the actual weight category and the costs incurred by overloading will be invoiced to the Principal. In the event of overweight (or, where applicable, underweight) compared to the declared weight, a weighing surcharge of EUR 80.00 shall be charged and, in case of a weight difference of more than 2 tonnes, a contractual penalty of EUR 200.00 shall be charged in addition to the weighing surcharge of EUR 80.00, and in case of a weight difference of more than 4 tonnes, a contractual penalty of EUR 500.00 shall be charged in addition to the weighing surcharge for each detected case. 3.50 Weighing of containers at METRANS terminals (determination of the total weight of the container VGM for maritime convention SOLAS purposes) 3.50.1 When ordering a transport and VGM weighing at the same time within a single transport order by the Principal (the VGM is paid by the Principal). 3.50.1.1 Weighing directly after loading, upon arrival of the truck with a full container from the loading site back to
 - 3.50.1.1 Weighing directly after loading, upon arrival of the truck with a full container from the loading site back to the terminal (the request for weighing must be specified when placing the transport order) **EUR 20.00/container** (the price includes weighing, delivery to the weighing equipment, issuing a certificate and sending a scanned copy of the certificate by e-mail).
 - 3.50.1.2 Weighing of containers located already at METRANS terminals transit containers, eventual import containers, containers delivered by rail, etc. **EUR 45.00/container** (the price includes 2x handling, trucking to the weighing equipment, weighing, issuing a certificate and sending a scanned copy of the certificate by e-mail).

- 3.50.2 When ordering a transport and VGM weighing at the same time within a single transport order by the Principal, but with a request to invoice the VGM weighing service to a third party (when ordering a transport by a shipping line in carrier haulage with a request to invoice the weighing directly to the freight forwarder, consignor, etc.) weighing of VGM is paid by a third party designated by the Principal to whom the weighing is invoiced. If the third party designated by the Principal fails to pay the amount according to the previous sentence duly, in full and within the due date according to the respective invoice, the Principal undertakes and declares as guarantor of METRANS to bindingly and irrevocably pay the amount due according to the previous sentence in the full scope of the capital and accessories, within 30 days of being requested to do so by METRANS.
 - 3.50.2.1 Weighing directly after loading, upon arrival of the truck with a full container from the loading site back to the terminal (the request for weighing must be specified when placing the transport order) **EUR 40.00/container** (the price includes weighing, delivery to the weighing equipment, issuing a certificate and sending a scanned copy of the certificate by e-mail).
 - 3.50.2.2 Weighing of containers located already at METRANS terminals transit containers, eventual import containers, containers delivered by rail, etc. **EUR 65.00/container** (the price includes 2 x handling, trucking to the weighing equipment, weighing, issuing a certificate and sending a scanned copy of the certificate by e-mail).

3.50.3 Conditions for weighing at CTS Salzburg, Linz terminals are specified in the respective appendices.

- 3.51 Photo documentation of containers at METRANS terminals
- - (The discount applies solely in cases where no other discount or benefit has been applied by METRANS to the specific order and where the order has not otherwise been granted preferential terms.)

4. Price list of services for internal customs control by order of the customs office

4.1. Full internal control (also includes delivery to inspection):

	20' container	. EUR 285.00	40' container	EUR 390.00
	40' high cube container	. EUR 465.00	45' container	EUR 570.00
_				

4.2. Partial internal control: The price for the inspection shall be calculated as a percentage of the price for a full internal inspection, according to the extent of the inspection actually carried out, but at least **EUR 50.00** for each inspection.

5. Transport of containers to other terminals

- 5.1. The prices for empty container transport between METRANS container terminals and foreign container terminals, and between METRANS terminals according to Appendix No. 1 of these General Conditions, are valid only in connection with a previous or subsequent delivery carried out by METRANS within the same transport order of the Principal. METRANS reserves the right to adjust these prices during the course of the year and/or to introduce surcharges in this respect in accordance with Article 3.5 to 3.7 of these General Conditions.
- 5.2. Additional trucking services to/from external terminals at the ports of Hamburg, Bremerhaven, Rotterdam, Duisburg, Gdansk and in Malaszewicze area are specified in Appendix No. 2.
- 5.4. Acceptance of customs responsibility for transfers between port terminals (Verwahrerwechsel) in Hamburg
-EUR 0.00
- 5.5. Additional charges apply for the transport of containers to CPA (Containerpruefanlage) Hamburg (surcharge includes Verwahrerwechsel, transport with max. ½ hour of waiting)......EUR 216.00/container These transports are limited to a maximum total container weight of 27 tonnes (including the container tare) and the prices do not include other costs associated with customs control (e.g. unloading and reloading of the container, THC - handling at the relevant terminal, surcharge for dangerous goods, overweight over 27 tonnes, surcharge for special containers (45', tank, etc.), surcharge for waste transport, waiting). If these costs are charged to METRANS, they will be charged to the Principal in full.
- 5.6. For service between the Port of Bremerhaven and Poland (via Polish terminals), the same price conditions as for service between the Port of Hamburg and Poland (via Polish terminals) apply, increased by a surcharge **EUR 58.00/container**.
- 5.7. For service between the Port of Wilhelmshaven and Poland (via Polish terminals), resp. for service between the Port of Wilhelmshaven and Germany (via German terminals), the same price conditions as for service between the Port of Hamburg and Poland (via Polish terminals), resp. for service between the Port of Hamburg and Germany (via German terminals), resp. for service between the Port of Hamburg and Germany (via German terminals), resp. for service between the Port of Hamburg and Germany (via German terminals), resp. for service between the Port of Hamburg and Germany (via German terminals) apply, increased by a surcharge of **EUR 160.00/container**.

6. Additional conditions:

- 6.1. The total weight of the container including the tara of the container or the number of TEU is always decisive for settlement. Calculated number of TEU units: 20' = 1 TEU, 21'-30' = 1,5 TEU, 40'-45' = 2 TEU. The calculation of the total weight of the container is based on the actual weight of the tara of the container.
- 6.2. The decisive and binding weight of the cargo is the weight documented on the documents of container weighing and if this is not available, then decisive and binding weight of the cargo is the weight declared in the customs documents. If METRANS does not have any of the formerly listed documents available, then the decisive and binding weight of the cargo is the weight advised on the international consignment note (CMR), when even this is not available, then the weight advised in the transport order. In case the proof of weighing of the container submitted for the export transportation, then this weight is decisive for the settlement of the transportation; if no proof of weighing of the container is available, the calculation of the total decisive weight according to Paragraph 6.1 shall apply.
- 6.3. The Customer (the Principal), who has the approval of customs authorities for a simplified customs clearance procedure for exiting the transit, is obliged to provide METRANS the completed and confirmed "Declaration of approved consignee" form or a copy of the valid decision on the approval of the simplified customs procedure of the approved consignee.
- 6.4. When a container is transported between the customs office and the place of loading/unloading with a truck, the customer is obliged to ensure putting a high-security seal or any other security locking device on the container, which ensures that during this transportation there was no manipulation with the goods of the container done. The number of the seal or other security locking device has to be indicated on the international consignment note (CMR), or in a specific statement.
- 6.5. The Customer (the Principal) is obliged to state the request of transportation from/to the city parts of Budapest which are subject to a charge in the transport order. METRANS has the possibility to arrange this permission and the current costs related to this permission will be added to the transportation price.
- 6.6. The due date of the invoices is 30 days from the date of issue. In case of not keeping the due date, METRANS is entitled to also claim interest on arrears in the amount stipulated by the generally binding legal regulations of the Czech Republic.
- 6.7. When invoices in CZK are to be issued/When charging prices in CZK, the official CZK/EUR exchange rate, valid on the day prior to the date of the taxable transaction, is used to convert the rates into EUR.
- 6.8. The Principal shall bear all costs and bank charges associated with the non-cash payment to the METRANS bank account.
- 6.9. If the Principal established outside the European Union, is registered for VAT in the Czech Republic or the Slovak Republic, he is obliged to notify METRANS of this fact in written form (including in the form of an e-mail message), at the latest together with sending the transport order. Otherwise, the Principal is liable to METRANS for any damage incurred by METRANS as a result of breaching this obligation by the Principal.

Appendix No. 1 to General Conditions for Container Transports for 2025

Repositioning ex/for Rail/road or Rail/rail for METRANS transports

including handling at METRANS terminals (valid only in combination with a previous or subsequent delivery by METRANS within the same transport order)

Validity:	METH	RANS	MET	RANS	METR	ANS	MET	RANS	METH	RANS	MET	RANS	METH	RANS	MET	RANS	T	IP	MET	RANS	ANS METRAN	
01/01/2025 - 31/12/2025	Pra	ha	Plz	zen	Ces Treb		Z	in	Ostr	ava	Usti Lat		Du Stre		Kos	sice	Zili	ina	Kre	ems	Buda	apest
Prices in EUR	20'	40'	20'	40'	20'	40'	20'	40'	20'	40'	20'	40'	20'	40'	20'	40'	20'	40'	20'	40'	20'	40'
	single	40hc	single	40hc	single	40hc	single	40hc	single	40hc	single	40hc	single	40hc	single	40hc	single	40hc	single	40hc	single	40hc
1/ METRANS Terminals														-								
METRANS Praha			80	130	80	130	160	260	160	260	60	90	160	260	240	390	240	390	160	260	240	390
METRANS Plzen	80	130			160	260	240	390	240	390	140	220	240	390	320	520	320	520	240	390	320	520
METRANS Ceska Trebova	80	130	160	260			80	130	80	130	140	220	80	130	160	260	160	260	80	130	160	260
METRANS Zlin	160	260	240	390	80	130			160	260	220	350	160	260	240	390	240	390	160	260	240	390
METRANS Ostrava	160	260	240	390	80	130	160	260			220	350	160	260	240	390	240	390	160	260	240	390
METRANS Usti nad Labem	60	90	140	220	140	220	220	350	220	350			220	350	300	480	300	480	220	350	300	480
METRANS Dunajska Streda	160	260	240	390	80	130	160	260	160	260	220	350			80	130	80	130	80	130	80	130
METRANS Kosice	240	390	320	520	160	260	240	390	240	390	300	480	80	130			160	260	160	260	160	260
TIP Zilina	240	390	320	520	160	260	240	390	240	390	300	480	80	130	160	260			160	260	160	260
METRANS Krems	160	260	240	390	80	130	160	260	160	260	220	350	80	130	160	260	160	260			160	260
METRANS Budapest	240	390	320	520	160	260	240	390	240	390	300	480	80	130	160	260	160	260	160	260		
2/ Ports																						
Hamburg (Bukai,Eurokai,CTA,CTT)	205	380	285	510	210	390	290	520	290	520	165	300	290	520	370	650	370	650	290	520	370	650
Bremerhaven CT1,2,3,4(NTB)	205	380	285	510	210	390	290	520	290	520	165	300	290	520	370	650	370	650	290	520	370	650
Wilhelmshaven (Eurogate)	205	380	285	510	210	390	290	520	290	520	165	300	290	520	370	650	370	650	290	520	370	650
Koper Luka	345	600	425	730	265	470	345	600	345	600	405	690	185	340	265	470	265	470	265	470	185	340
Rijeka	345	600	425	730	265	470	345	600	345	600	405	690	185	340	265	470	265	470	265	470	185	340
Rotterdam RSC	216	341	296	471	296	471	342	577	342	577	216	341	357	601	474	831	381	606	432	726	456	731
Duisburg DIT	216	341	296	471	296	471	342	577	342	577	216	341	357	601	474	831	381	606	432	726	456	731
Gdansk Baltic Hub (DCT)	360	640	440	770	280	510	330	610	225	430	420	730	360	640	440	770	600	1030	360	640	415	720
Malaszewicze CL Europort	290	520	370	650	210	390	290	520	290	520	350	610	290	520	370	650	370	650	290	520	370	650
other terminals in seaports						The b	asic rat	e will b	e extend	led wit	h an int	ermedi	ated trai	nsfer (s	ee App	endix N	Jo. 2).					

General Conditions 2025 – Appendix No. 1

METRANS, a.s.

Validity:	METH	RANS	MET	RANS	METR	ANS	MET	RANS	MET	RANS	METI	RANS	METH	RANS	MET	RANS	T	IP	MET	RANS	MET	RANS
01/01/2025 - 31/12/2025	Pra			zen	Ces Treb	ka	-	in	Osti		Usti Lab	nad	Du	n.	Kos		Zil		Krems		Budape	
Prices in EUR	20'	40'	20'	40'	20'	40'	20'	40'	20'	40'	20'	40'	20'	40'	20'	40'	20'	40'	20'	40'	20'	40'
	single	40hc	single	40hc	single	40hc	single	40hc	single	40hc	single	40hc	single	40hc	single	40hc	single	40hc	single	40hc	single	40hc
3/ Germany ** the price does not include introduced fuel surcharge, toll																						
Leipzig DUSS incl.handling (only direction TO Leipzig)	183	310	263	440	263	440	343	570	343	570	243	400	343	570	423	700	423	700	343	570	423	700
Leipzig DBIS (only direction TO Leipzig)	209	357	289	487	289	487	369	617	369	617	269	447	369	617	449	747	449	747	369	617	449	747
München CDM / Kloiber **	804	854	724	724	884	984	964	1114	964	1114	864	944	964	1114	1044	1244	1044	1244	964	1114	1044	1244
Nürnberg CDN / DBIS **	621	671	541	541	701	801	781	931	781	931	681	761	781	931	861	1061	861	1061	781	931	861	1061
Regensburg DBIS / CDN **	555	605	475	475	635	735	715	865	715	865	615	695	715	865	795	995	795	995	715	865	795	995
4/ Austria																						
Enns Ennshafen	360	660	440	790	280	530	360	660	360	660	420	750	280	530	360	660	360	660	280	530	360	660
Linz CCT	360	660	440	790	280	530	360	660	360	660	420	750	280	530	360	660	360	660	280	530	360	660
Salzburg CTS	185	340	265	470	265	470	345	600	345	600	245	430	345	600	425	730	425	730	345	600	425	730
Wien (Freudenau) Wiencont	290	490	370	620	210	360	290	490	290	490	350	580	130	230	210	360	210	360	130	230	210	360
Ybbs CCT	360	660	440	790	280	530	360	660	360	660	420	750	280	530	360	660	360	660	280	530	360	660
5/ Hungary																						
Budapest Mahart (Kikötő)	330	540	410	670	250	410	330	540	330	540	390	630	170	280	250	410	250	410	250	410	90	150
Budapest Soroksár (BILK)	330	540	410	670	250	410	330	540	330	540	390	630	170	280	250	410	250	410	250	410	90	150
6/ Romania																						
Arad Afluent	370	620	450	750	290	490	370	620	370	620	430	710	210	360	290	490	290	490	290	490	130	230
7/ Serbia																						
Indija	445	770	525	900	365	640	445	770	445	770	505	860	285	510	365	640	365	640	365	640	205	380

METRANS, a.s.

Validity:	METH	RANS	MET	RANS	METE	ANS	MET	RANS	MET	RANS	MET	RANS	METI	RANS	MET	RANS	T	IP	MET	RANS	MET	RANS
01/01/2025 - 31/12/2025	Pra	ha	Plz	zen	Ces Treb		Z	lin	Osti	rava	Usti Lat		Du Stre		Ko	sice	Zil	ina	Kr	Krems B		apest
Prices in EUR	24'	30'	24'	30'	24'	30'	24'	30'	24'	30'	24'	30'	24'	30'	24'	30'	24'	30'	24'	30'	24'	30'
	26'		26'		26'		26'		26'		26'		26'		26'		26'		26'		26'	
1/ METRANS Terminals										ſ												
METRANS Praha			83	105	83	105	166	210	166	210	62	75	166	210	249	315	249	315	166	210	249	315
METRANS Plzen	83	105			166	210	249	315	249	315	145	180	249	315	332	420	332	420	249	315	332	420
METRANS Ceska Trebova	83	105	166	210			83	105	83	105	145	180	83	105	166	210	166	210	83	105	166	210
METRANS Zlin	166	210	249	315	83	105			166	210	228	285	166	210	249	315	249	315	166	210	249	315
METRANS Ostrava	166	210	249	315	83	105	166	210			228	285	166	210	249	315	249	315	166	210	249	315
METRANS Usti nad Labem	62	75	145	180	145	180	228	285	228	285			228	285	311	390	311	390	228	285	311	390
METRANS Dunajska Streda	166	210	249	315	83	105	166	210	166	210	228	285			83	105	83	105	83	105	83	105
METRANS Kosice	249	315	332	420	166	210	249	315	249	315	311	390	83	105			166	210	166	210	166	210
TIP Zilina	249	315	332	420	166	210	249	315	249	315	311	390	83	105	166	210			166	210	166	210
METRANS Krems	166	210	249	315	83	105	166	210	166	210	228	285	83	105	166	210	166	210			166	210
METRANS Budapest	249	315	332	420	166	210	249	315	249	315	311	390	83	105	166	210	166	210	166	210		
2/ Ports																						
Hamburg (Bukai,Eurokai,CTA,CTT)	215	293	298	398	220	300	303	405	303	405	173	233	303	405	386	510	386	510	303	405	386	510
Bremerhaven CT1,2,3,4(NTB)	215	293	298	398	220	300	303	405	303	405	173	233	303	405	386	510	386	510	303	405	386	510
Wilhelmshaven (Eurogate)	215	293	298	398	220	300	303	405	303	405	173	233	303	405	386	510	386	510	303	405	386	510
Koper Luka	360	473	443	578	277	368	360	473	360	473	422	548	194	263	277	368	277	368	277	368	194	263
Rijeka	360	473	443	578	277	368	360	473	360	473	422	548	194	263	277	368	277	368	277	368	194	263
Rotterdam RSC	227	334	314	440	314	440	364	501	364	501	227	334	378	510	502	641	403	575	456	570	481	641
Duisburg DIT	227	334	314	440	314	440	364	501	364	501	227	334	378	510	502	641	403	575	456	570	481	641
Gdansk Baltic Hub (DCT)	526	538	631	643	421	433	496	508	316	328	601	613	526	538	631	643	841	853	526	538	616	628
Malaszewicze CL Europort	303	405	386	510	220	300	303	405	303	405	365	480	303	405	386	510	386	510	303	405	386	510
other terminals in ports						The b	asic rat	e will b	e exten	ded wit	h an int	ermedi	ated trai	nsfer (s	ee App	endix N	lo. 2).					

General Conditions 2025 – Appendix No. 1

METRANS, a.s.

Validity:	METH	RANS	MET	RANS	METR	ANS	MET	RANS	MET	RANS	MET	RANS	METI	RANS	METI	RANS	Т	IP	MET	RANS	MET	RANS
01/01/2025 - 31/12/2025	Pra			zen	Ces	ka		lin		rava	Usti Lal	nad	Du	n.	Kos		Zil		Krems		Budape	
Prices in EUR	24'	30'	24'	30'	24'	30'	24'	30'	24'	30'	24'	30'	24'	30'	24'	30'	24'	30'	24'	30'	24'	30'
	26'		26'		26'		26'		26'		26'		26'		26'		26'		26'		26'	
3/ Germany ** the price does not include the introduced fuel surcharge, toll																						
Leipzig DUSS incl.handling (only direction TO Leipzig)	203	250	286	355	286	355	369	460	369	460	265	325	369	460	452	565	452	565	369	460	452	565
Leipzig DBIS (only direction TO Leipzig)	249	297	332	402	332	402	415	507	415	507	311	372	415	507	498	612	498	612	415	507	498	612
München CDM / Kloiber **	807	829	724	724	890	934	973	1039	973	1039	869	904	973	1039	1056	1144	1056	1144	973	1039	1056	1144
Nürnberg CDN / DBIS **	624	646	541	541	707	751	790	856	790	856	686	721	790	856	873	961	873	961	790	856	873	961
Regensburg DBIS / CDN **	558	580	475	475	641	685	724	790	724	790	620	655	724	790	807	895	807	895	724	790	807	895
4/ Austria																						
Enns Ennshafen	378	510	462	615	294	405	378	510	378	510	441	585	294	405	378	510	378	510	294	405	378	510
Linz CCT	378	510	462	615	294	405	378	510	378	510	441	585	294	405	378	510	378	510	294	405	378	510
Salzburg CTS	194	263	277	368	277	368	360	473	360	473	256	338	360	473	443	578	443	578	360	473	443	578
Wien (Freudenau) Wiencont	305	390	389	495	221	285	305	390	305	390	368	465	137	180	221	285	221	285	137	180	221	285
Ybbs CCT	378	510	462	615	294	405	378	510	378	510	441	585	294	405	378	510	378	510	294	405	378	510
5/ Hungary																						
Budapest Mahart (Kikötő)	343	435	426	540	260	330	343	435	343	435	405	510	177	225	260	330	260	330	260	330	94	120
Budapest Soroksár (BILK)	343	435	426	540	260	330	343	435	343	435	405	510	177	225	260	330	260	330	260	330	94	120
6/ Romania																						
Arad Afluent	384	495	467	600	301	390	384	495	384	495	446	570	218	285	301	390	301	390	301	390	135	180
7/ Serbia																		1				
Indija	463	608	546	713	380	503	463	608	463	608	525	683	297	398	380	503	380	503	380	503	214	293

	General Conditions 2025 – Appendix No. 1 METRANS, a.s.																	
Validity:		MET	RANS			MET	RANS			MET	RANS		METRANS					
01/01/2025 - 31/12/2025		Gą	dki			Prus	zkow		Ką	ty Wr	oclawsł	sie	Dabrowa Gornicza					
Prices in EUR	20'	24'	30'	40'	20'	24'	30'	40'	20'	24'	30'	40'	20'	24'	30'	40'		
	single	26'		40hc	single	26'		40hc	single	26'		40hc	single	26'		40hc		
1/ METRANS Terminals																		
Gądki					85	93	113	140	85	93	113	140	85	93	113	140		
Pruszkow	85	93	113	140					170	186	226	280	170	186	226	280		
Kąty Wroclawskie	85	93	113	140	170	186	226	280					170	186	226	280		
Dąbrowa Gornicza	85	93	113	140	170	186	226	280	170	186	226	280						
2/ Ports																		
Hamburg (Bukai,Eurokai,CTA,CTT)	180	206	246	375	265	299	359	515	265	299	359	515	265	299	359	515		
Bremerhaven CT1,2,3,4(NTB)	238	264	304	433	323	357	417	573	323	357	417	573	323	357	417	573		
Gdansk Baltic Hub (DCT)	285	364	416	520	370	457	529	660	370	457	529	660	200	271	303	380		

Appendix No. 2

to General Conditions for Container Transports in 2025 Surcharges for transfers from/to external terminals in ports

These transports are limited to a maximum total container weight of 27 tonnes (including container tare weight), while the prices do not include costs other than transportation (e.g. THC - handling at the respective destination/departure terminal, surcharge for dangerous goods, overweight over 27 tonnes, surcharge for special containers (45⁺, tank, etc.), surcharge for waste transportation, waiting, etc.). If any costs in this connection are charged by a third party to METRANS, these costs will be re-charged to the Principal in full, and the Principal undertakes to pay them to METRANS. METRANS reserves the right to adjust prices during the year and/or introduce surcharges to prices in this connection in accordance with Article 3.5 to 3.7 of these General Conditions. Handling at the transit terminal between the train and the truck arranged by METRANS is already included in the price of the mediated transport according to this Appendix No. 2.

1. <u>Trucking from/to external terminals in Hamburg:</u>

Terminal		20', 40' full/empty
Burchardkai, Bukai, 1-3,5-7 CTA, Container Terminal Altenwerder KTH (KTH handling is not included in prices) CTT, Tollerort, Am Vulkanhafen 30 (services CZ, PL only) Eurokai, Eurogate, Kurt-Eckelmann Str. 1	Eurokombi (Eurokombi handling is not included in prices) external terminals REMAIN (Eurogate – Tankfeld) Dradenaustrasse 14; MedRepair, Dradenaustrasse 14, if the costs associated with handling and transportation are covered by Eurogate and the shipping line	EUR 0
CTT, Tollerort, Am Vulkanhafen 30 (service DE via Ge	erman terminals only)	EUR 58
ACT Cont. Repair, Ellerholzdamm 23 ANHALT Logistic, Hornsand 15 Braun Container Handels, Georg-Wilhelm-Strasse 181 BCTS Container Depot Am Radeland CMR Witts Weide 9 Condaco KTD, Jaffestr. 23 ConPac Umschlag und Lagerei, Indiastrasse 5 CONRO Rubbertstr. 48 CST, Industriestrasse 55 C.Steinweg, Sued-West, Am Kamerunkai 5 DCP Dettmer Container Packing, Am Vulkanhafen 6 Egon Wenk, Altenwerder Damm 1 Epolog, Antwerpenstr.1A / Rossweg 6-8 Ernst Tankreinigung (Altenw. Haupts. 2) EUROBOSS Lagerei & Umschlags, Rossweg 20 GPC Global Packing Center, Neue Wollkämereistr.4 HCCR, Altenwerder Damm 22 HCS, Neuhöffer Bückenstr. 43-51 HHLA Fruchtzentrum, Dessauerstr. (Sch. 44) HHLA Rhenus Überseezentrum Schumacherwerder HLS Hafen Lager Service, Afrikastrasse 2 Kurt Kluxen, Jaffestr. 5 Logoo, Müggenburger Str. LZH, Rossweg 20	Medrepair, Dradenaustr.14 MT MIRAMOV Trading, Reiherstiegdeich 55 PCS Profil Container Service Köhlfleetdamm 4 PCH-Packing Center Hamburg, Vollkämmereistr.1 RCS Rexin, Nöldekestr.6 REMAIN Landterminal-Dradenauer Deichweg 1 REMAIN (EurogateTankfeld) Dradenaustrasse 14 Rhenus Midgard, Antwerpenstrasse 1 Schuppen 48, Oswaldkai Schwarze&Consort., Afrikastrasse 4 Spedition Krause, Am Travehafen Star Container Service, Vollhöffner Weiden 13 TRANSBALTIC, Rossweg 6 TCO, Auf der Hohen Schaar 3, Eversween 25 Translog, Neue Wollkämmereistr. 4 UCS Peutestr.55, 76 UCT Unikai ULD, Dradenauer Deichweg 3 Unitainer - CRH, Schluisgrove 1 United (Tiedemann), Dessauer Str. 10 Vollers, Rossweg 20 Von Pein, Hornsand 15 Wallmann & Co., Pollhornweg 31-39 WCS Ellerholzweg 813 XXL Logistic, Reiterstiegdeich 57	EUR 140
CCIS (Progeco), Ellerholzdamm 36		EUR 153
A-TAINER, Grusonstr. 71 Billwerder (DUSS) Container-Handel u. Reparatur Peper, Halskestr.	Cotac, Wendenstr. Hanserepair, Halskestr. HTR, Berzeliusstr.	EUR 216

2. <u>Trucking from/to external terminals in Bremerhaven:</u>

Terminal		20', 40' full/empty
CT1, CT2, CT3, CT4 (MSC Gate, Eurogate, NTB)		EUR 0
Addicks u. Kreye, Amerikaring 21	Remain, Amerikaring	
Atlantik Hafenbetriebe, Am Nordhafen 2	Rhenus Midgard, Grauwallring 32	EUR 265
PORTCO, Steubenstrasse 5	Tiemann, Grauwallring 13	

3. Trucking from/to external terminals in Rotterdam:

Terminal	20' empty	20' full	23'-26'/30'/40'	
RSC		EUR 0		
ECT Delta DDE*, DDN*, DDW*				
ECT Euromax*				
APM II*				
Hutchison Ports Delta II*	EUR 190	EUR 190	EUR 190	
RWG*				
Krammer Delta Depot				
Moerdijk				
RST	EUR 38	EUR 38	EUR 38	
Qterminals Kramer, Matrans	EUR 46	EUR 46	EUR 46	
BCW Barge center Waalhaven				
Botlek Waalhaven 2100-5230	EUR 127	EUR 127	EUR 127	
Cobelfret (CLdN)				
Antwerpen <- Quay 999	EUR 311	EUR 311	EUR 311	
Antwerpen Quay 1000 -> +	EUR 347	EUR 347	EUR 347	

* Price does not include TSS (time slot surcharge). Amount of the surcharge always is published at METRANS web page.

- 3.1. Transportation of dangerous goods ADR Class 1EUR 18.00/unit
- 3.2. Shunting RSC RST and vice versa is not organised by METRANS, therefore, we cannot guarantee the date of transport. Shunting between terminals RSC and RST and vice versa is provided by RST South based on the actual capacities and possibilities of the named operator. METRANS only forwards the shunting request but cannot take the responsibility for the actual shunting date and time.
- 3.3. Shuntings in the Rotterdam area (including Antwerp transfers) according to this Article 3 of Appendix No. 2 of these General Conditions are operated by METRANS' contractual partners. These transports are affected by current operational problems at the respective terminals and related infrastructure, which may result in late delivery/pick-up of containers. METRANS cannot influence these problems and any claims arising from these objective current operational problems will not be covered by Article 1.15 of these General Conditions

4. <u>Trucking from/to external terminals in Duisburg:</u>

Mode	Torminal	FULL		ЕМРТҮ		IMO		
wiode	Terminal	20'	24'- 30'	40',45'	20'	24'- 30'	40',45'	add on
	DIT	EUR 0						
Truck	D3T	EUR 110	not possible	EUR 110	EUR 110	not possible	EUR 110	not possible
Truck	DUSS, RRT, DeCeTe	EUR 143	not possible	EUR 143	EUR 143	not possible	EUR 143	not possible
Barge	Antwerp 869, 913, 1700, 1718, 1742	UP ON REQUEST		UP ON REQUEST		N/A		

4.1. The following provisions apply to barge service:

- 4.1.1. We reserve the right to charge a Congestion Surcharge (CS) EUR 25.00/container announced by <u>CONTARGO</u>.
- 4.1.2. We reserve the right to charge a Low Water Surcharge (LWS) based on water level as per the link here.
- 4.1.3. Costs are charged in addition to the transport price.
- 4.1.4. Other destinations in the Rhine area available from the DIT river boat service upon request.

5. Trucking from/to external terminals in Gdansk:

Terminal	Empty container (rate per container)	Full container (rate per container, ISPS included)
Baltic Hub DCT Gdansk		EUR 0
GCT Gdynia		
BCT Gdynia		
Ref-Con Gdansk yard 1 and 2		
Ref-Con Gdynia yard 1 and 2		
Balticon Gdansk		
Balticon Gdynia		
Radunia Gdansk		
Radunia Gdynia yard 1 and 2		

Rates for positioning in Gdansk will be available later first, at the end of December 2024.

6. <u>Trucking from/to external terminals in Malaszewicze:</u>

Terminal	20° empty or full 0-14 t brutto, 40° empty or full 0-26 t brutto
Adampol, PKP CL, Agrostop	EUR 160

Appendix No. 3

to General Conditions for Container Transportation in 2025

List of information that must be included in the transport order

EXPORT:

- information about the Principal and the Recipient of the order (who submits the transport order, which company of the METRANS Group is the order addressed to)
- number of containers, ISO type and container size
- obligatory information whether the transport is an export to a third country (country of destination)
- shipping line/container owner, depot and release number
- port of shipment and to whom available (at the disposition of)
- delivery terminal at port, turn in reference at port terminal, shipping details (vessel name, ready/cut-off, ETS)
- port/country of destination
- Z or BHT number (yes-no; in Hamburg/Bremerhaven only)
- type of goods (including the relevant EWC classification if waste; for dangerous goods: UN number, official substance name, substance hazard identification number, packaging group, for Class 1, the net weight of the explosive in total and of each piece, MSDS declaration of dangerous goods, for fossil fuel shipments information that it is fossil fuel including an 8-digit HS code)
- estimated weight (payload) in each container
- consignor
- loading reference/code
- place of loading, date and time of loading, name and telephone number of the contact person at the loading point
- terminal from which the transport for loading is to take place
- place of customs clearance
- type of documents accompanying the shipment (T5, AAD, T1, etc.), information on the transmission of customs documents
- seal (yes-no)
- total value of the goods (obligatory if exceeds EUR 800,000 /container)
- request for VGM weighing (yes-no)

IMPORT:

- information about the Principal and the Recipient of the order (who submits the transport order, which company of the METRANS Group is the order addressed to)
- number of containers and their numbers, ISO type and container size
- obligatory information whether the transport is an import from a third country (country of origin)
- port of discharge /container terminal
- shipping details (vessel name, ETA, who releases the shipment and release number in Rotterdam and Hamburg Eurogate/CTT a PIN number is required)
- ATB number required for clearance of all containers from Hamburg (indicating all consecutive positions)
- customs status (uncleared, cleared at the port, EU cargo)
- in case of containers already cleared at the port, it is necessary to provide for their clearance by train:
 - ATC/ATD number (indicating all consecutive positions) for Hamburg and Bremerhaven
 - o proof of customs clearance "toestemming tot wegvoering" in Rotterdam
- documents that are issued to accompany the shipment (e.g. T2L)
- detailed cargo description (name, material, purpose, 6-digit HS code, cargo weight excluding container tare weight, number of pieces, type of packaging, country of origin, breakdown of the quantity and type of each item, including EWC classification if waste; for dangerous goods: UN number, official substance name, substance hazard identification number, packaging group, for Class 1, the net weight of the explosive in total and of each piece, MSDS declaration of dangerous goods, for fossil fuel shipments information that it is fossil fuel including an 8-digit HS code)
- for goods that are considered waste, an ANNEX VII document must be provided in import
- total value of the goods (obligatory if it exceeds EUR 800,000/container)
- for containers requiring veterinary or phytosanitary clearance, a veterinary/phytosanitary certificate etc. must be provided
- in case of wooden packaging material originating even partially from Canada, the USA, China or Japan, a certificate of phytosanitary inspection is required for containers customs cleared at the port
- seal number
- final consignee code
- for non-cleared cargo, the place of customs clearance and contact person
- place of unloading, name and telephone number of the contact person at the unloading point, date of unloading (in case of pick-up by another haulier from the terminal, date and time of pick-up of the container by the foreign haulier)
- terminal from which the delivery for unloading is to take place
- depot for returning the empty container including data for acceptance to the respective depot, e.g. turn-in reference, shipping line/container owner
- for shipments to Hungary with EU status it is required to provide information on whether the shipment is subject to EKAER registration

Overview of METRANS terminals			
e-mail	phone cellular fax		
Mr. Pavel Kanka - depot department director kanka@metr	rans.cz +420 267293 151 +420 727 914283 +420 267293 149		
CZ - Prague : Rail Terminal, Podleska 926, CZ 104 00 Praha	SK - Dunajska Streda : Povodska cesta 18, SK 929 01 Dunajska Streda		
CZ - Prague : SDM Road Depot only, Pratelstvi, CZ 104 00 Praha	SK - Kosice : areal prekladiska Haniska - Interport, SK 040 66 Kosice		
CZ - Plzen : Pankrac 1228, CZ 330 23 Nyrany	SK - TIP Zilina, s.r.o, SK 013 01 Teplicka nad Vahom		
CZ - Usti nad Labem : Pristavni, CZ 400 07 Usti nad Labem	PL - Poznan : Magazynova 8, PL 62-023 Gadki		
CZ - Ceska Trebova : Rybnik 276, CZ 560 02 Ceska Trebova	PL - Warszawa : Przytorowa 1, PL 05-800 Pruszkow		
CZ - Zlin : Lipa 276, CZ 763 11 Zelechovice nad Drevnici	PL - Wroclaw : Fabryczna 1, PL 55-080 Katy Wroclawskie		
CZ - Ostrava : Tesinska 222, CZ 739 34 Senov	PL - Dabrowa Gornicza : Koksownicza 6, PL 42-523 Dabrowa Gornicza		
DE - Berlin : Hafenstrasse 18, DE 15711 Königs Wusterhausen	PL - Malaszewicze : Ul. Warszawska 1c, PL 21-540 Malaszewicze Duze		
DE - Gernsheim : Am Hafen 2, DE 64579 Gernsheim	RO - Arad : AFLUENT-Arad South terminal; Şagu, Timişorii Road km. 10		
AT - Krems : Karl-Mierka-Strasse 7-9, AT 3500 Krems a.d.Donau	SRB – Indija: Branka Radicevica 61, SRB 2230 Indija		
HU - Budapest : Salak út 1-39, HU 1211 Budapest – Csepel	TR - Halkali : Yarimburgaz Caddesi,, Istasyon Mahallesi,, TR 34303 Kucukcekmece/Istanbul		

